



# LOS SOMERÍS

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

REUS, Dimarts 16 de Setembre de 1902.

ANY XVII

NUM. 4.382

Redacció y Administ. à Arrabal baix Jesús, 4.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1 <sup>25</sup>
En provincias, trimestre.	4 "
Extranjero y Ultramar.	8 "
Anuncis, á preus convencionals	

**TRIPLE AGUA NAF SERRA**  
Es de un agradable sabor y delicat perfum.

FARMACIA SERRA - DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

**GUAÑOS**  
FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO  
Superiors á 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos  
Especial pera vinyas á 13 pts. V. »»»  
Lo propietari que vulga conseguir bonas cullitas que probi los

MASSÓ Y FERRANDO  
REUS

**AIXAROP DE HIPOFOSFITS**

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat á la meva clínica la Sra. D<sup>a</sup>. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca la de gana y de forças, vaig prescriurel l'Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrà apetit y forças y se li regularisaren las reglas.  
Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X de tres anys, sofría desde més d'un any de una escrúfula crònica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas emulsions y reconstituyens se preconitzan pera aquests càssos, vaig ensayar los Hipofosfits Climent, trobat consol lo pacient ja en el primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Letamendi.

Exigeixis lo lleigitim Aixarop Climent SALUD, únic aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s'en expén altre del mateix nom.

**GRAN HOTEL-RESTAURANT SUÍS**

(Avans Louvre.) Lo més modern de Barcelona, dirigit per

**MR. PAUL FARRENY**

ex-majordom de variis grans hotels de França  
Aquest Hotel, complertament reformat, reuneix tota l'elegància y comoditats conegudes fins lo dia. —Timbres elèctrics; Perruquer á casa; Intérpretes; Cuartos de bany; Cotxes á la arribad de trns y vapors; Saló de lectura y piano; Teléfono 1974; Cuartos de dutxas; Excellent cuyna Espanyola y Francesa á càrrec d'un dels millors Chefs de la Capital.

**PLASSA DEL ANGEL, 10.—BARCELONA**

Sucursals: a Tarragona; Fonda de Madrid y á Girona; Hotel Peninsular, etc. etc.

**CLIMENT**

LOT  
LOT  
LOT

**AMARCH LOT TÓNICH**

THE COSMOS. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

La ns d'aquest TÓNICH ejerceix una acció estimulant sobre l'aparato gastro-intestinal augmenta l'apetit y facilita la digestió. La nausea, y el vomit, los vahidos, lo mareig paron casi semp e prenen una ó dos copetas d'aquest tónich. En las localitats pantanosa, shont existeix lo patudis, que es indispensable son us, donchs es febrifugo, com justament ho declaran molts Metjes célebres, que l'han indicat y segueixen indicantlo com medi eficas pera precaveres de las calenturas.

Pendre una ó dues copetas d'aquest tónich á diari, vol dir cuidar ab esmero la propia salut. Se pren ab ayqua, sifó ó pur; avans de menjar com aperitiu; després com digestiu.

AGENT GENERAL EN REUS, JOSEPH MARTORELL S. en C.-Carrer Monterols número 30.

**BETZINA DALMAU**

Aquesta nova essència de extraordinaries proporcions disolvents de la grassa, no te rival en cap dels preparats que fins al dia s'han vindut empleant pera treure las tacas, no sols de la roba, panyos de tissel, tapisos, halajes de totas classes etz., etz., sino de veluts, sedas, sombreros de feliyre y en especial pera los guants.

La química composició fa que siga mes volàtil que l'éter y que desapareixi la taca instantaneamente sens perjudicar lo color de la prenda y sens que deixi l'olor repugnant y desagradable de tots los similars.

DE VENTA EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

AL ENGRÓS: Magatzém de drogas y productes químicos farmacéuticos de

M. Dalmau Oliveres

PASSEIG DE LA INDUSTRIA, LLETRA B.—BARCELONA

REPRESENTAT PER AQUESTA PLASSA: PERE PUJOL

## REVISTA DE MERCAT

Segueix redint lo moviment de nostre mercat á las veremias y avellanas, puig en los de més articles solsament s'afectuan las transaccions casi imprecindibles pel consum.

Los blats degut á la baixa dels cambis es tan molt encalmats, essent molta las ofertas de venta y molt pocas las partidas ajustadas, puig los fafinaires creuen poguerlo adquirir més barato.

Los olis segueixen encalmadas las operacions, encare que segueixen ferms los preus á causa de la poca importancia dels arribos.

Los esperits continuan los fabricans mantenint los preus elevats, haventse animat un xich la venta á causa de la elaboració de las

mistelas pero de tots modos continuan retrets los consumidors.

La venta de veremas ha estat aquesta setmana passada bastant animada no tart de tots modos com en anys passats sent causa d'això lo que molts de nostres comerciants qu'acostumavan á comprarne aquest any han deixat de ferho sens dupte per què crehen poguer comprar després los vius més baratos.

Las avellanas están poch més ó menos com indicarem en l'anterior revista, solsament qu'ara sens dupte nostres pajeos s'han convenst del bon preu en que actualment se pagan y qu'es facil que mes tart tinguin despreciació, qu'els comerciants es veuen plens d'ofertas d'aquet fruit.

Las atmetillas segueixen encalmadas las

ventas y fluixos los preus, presentantse moltes ofertes per part dels propietaris sens qu' es lessin gaires ajustos.

Els preus corrents del mercat celebrat ahir foren los següents:

**Atmetlla.**—Molla de 49 à 50 pessetas los 50-50 kilos. Comuna de 17 à 25 pessetas cortera de 70 litres. Esperansa de 20 à 22.

**Avellanias.**—Propietari à 35 pessetas la nova lo sach de 58-40 kilos, porgada à 37, negreta escullida à 42; grà 1.<sup>a</sup> à 55 pessetas y 2.<sup>a</sup> à 53 quintà de 41'60 kls.

**Anissats.**—Per de vi rectificat concentrat doble de 19 1/2<sup>a</sup> à 57 duros la bota de 480 litres. Sencill 17 1/2<sup>a</sup> à 47. Corrent concentrat doble 19 1/2<sup>a</sup> à 55 duros la bota de 480 litres, sencill 17 1/2<sup>a</sup> à 45, duros t. 6 b. Tarragona.

**Blats.**—Urgell y Aragó de 17 à 19 pessetas cortera segons classes. Rus à 18 pessetas los 55 kilos, del país de 13 à 14 pessetas cortera.

**Canyas.**—San Rafael de 19<sup>a</sup> à 52 duros la bota de 450 litres, de 18<sup>a</sup> à 49 1/2 duros ab casco y s. 6 b. Tarragona.

**Esperits.**—Destilat de vi de 33<sup>a</sup> à 85 duros los 68 còrtex. Rectificats selecte de 39 à 40<sup>a</sup> de 110 à 112 duros, los 500 litres segons marcas Valencians rectificats de 39 à 40<sup>a</sup> à 95 duros, aragonesos à 100 duros los 500 litres sense casco.

**Garrofes.**—à 36 rals quintà.

**Moresch.**—Blanxs del país à 14 pessetas cortera. Grochs de 14 à 14'50.

**Mistelas.**—Negra del camp de 35 à 40 pessetas carga. Priorat à 45. Blancas de 38 à 42.

**Oli.**—Del camp de 17 à 18 rals cortá. Urgell de 14 à 15 rals. Andalusos de 13 y 1/2 à 13 y 3/4 rals.

**Ordi.**—de 7 à 7'50 pessetas cortera de 70 litres.

**Patàtars.**—à 4 pessetas quintà.

**Vins.**—Negre del camp y baix Priorat de 5 1/2 à 6 rals gratu y carga. Verges rosats de 5 à 6. Ensofrats de 5 à 6 1/2. Priorat superior de 30 à 33 pessetas carga.

Blanxs de 10 à 15<sup>a</sup> forsa de 6 à 6 1/2 grau y carga. Eusofrats de 5 à 6.

**Veremars.**—Negra de 5 y 1/2 à 6 pessetas y blanca de 6 à 7 pessetas segons classes, haventzen pagat algunas classes especials blancas entre 8 y 9 pessetas.

Rens, 15 Setembre.

REUS EN BARCELONA

Al saberse l'acord del Ajuntament de Rens de no enviar los nostres gegants à Barcelona ni hagué gran disgust entre los nostres paisans que allí viuen. S'idearen variis projectes

y per fi se convocà una reunió en la que hi acudiren prop de cent personas entre homes,

dones y criaturas y per unanimitat s'acordà enviar un missatge al Ajuntament de Rens ab

las firmas del major número possible de fills de Rens.

Diu així lo

MISSATGE

que "ls reusençhs residents à Barcelona envian al Ajuntament de sa ciutat natal pera que envihi els gegants al concurs de las festas de la Mercé à Barcelona."

"M. I. Sr. Alcalde de Rens:

"Els que firman, tots ells nascuts à la ciutat de Reus y que per conveniencies especials de la vida s'han vist obligats à sortirne y anarsen à viure à Barcelona, s'han enterat ab molt de sentiment que, per acort d'aquellos

Ajuntament no vindran los gegants de Reus al concurs de las festas de la Mercè.

"No poden compendre, los senyors regidors

que votaren en contra, lo disgust que han do-

nat als que s'han allunyats tants anys hò

de sa ciutat estimada, y esperavan, pera

aconsolarse d'aquesta mena de desferro,

contemplar per aquets carrers un dels recorts

més pintorescos, lo que genuinament repre-

senta los días de gran festa y portava l'alegría à son esperit quan eran petits y flos ara que son grans.

"Si aqueixos senyors, en obsequi als seus paisans (criatures, donas y homes) que's troben à Barcelona y anyoran veure l'esbelta y airosa figura del nostre campanar, volen fer-se càrrec de que, quan se va errat, es de sabis mudar de parer, y en nova junta acordan enviar los tants desitjats gegants y la mulesa, mereixerán un vot de gracies de tots los reusenses que viuen à Barcelona.

Deu vos guardi molts anys.

Barcelona 7 de setembre de 1902."

Joaquina Baró.—Maria Ferrer.—Agustí Calvó.—Joseph Miret.—Francisco Ripoll.—

Francisco Mercader.—Antonia Baró de Ballvé.—Amelia Fons.—Joseph Ferrer Teresa

Borrás de Ferrer.—Teresa Soler Vda. Fonts.

Magdalena Sabat.—Rosari Arias.—Joan de Recasens.—Dalmaci Domingo.—Jaume Fortuny.—Agna Soler.—Teresita Fonts Soler.

Eladia Codina.—Miquel Sabat.—Joan Sabat.

Carles Martínez.—Maria Ciurana.—Jaume Martorell.—J. Bonet.—Manel Escudé.—Joan

Quim Cortina.—Pere Puig.—Isabel Llauradó.—

Camilo Odena Tomás.—Emili Mas.—Ma-

ria Baya.—Joseph Baya.—Juanito Baya.

Maria de las Neus Prats de Fargas.—Pepe-

ta Pellisé.—Francisca Salvadó.—Apeles Far-

gas.—Maria Baratau.—Virginia Baratau.

Gracia Baratau.—Isabel Granell.—Camilo

Granell.—Pau Baya.—Meicé Cornet.—March

Anfres.—Camilo Baratau.—Just Llaverias.

Trinitat Says Plaja.—Francisco Llaverias.

Maria Llaverias.

Ramón Llaverias.—Joseph Papaseit.—Maria

Simó.—Ricart Ballés y Brosé.—Rvnt. don

Antoni Ballés Pbre.—Bonaventura Brosé.—

Gertrudis Sardá vda. de Abat.—Joseph Abat.

(Muebleria la Suecia).—J. Baseda.—Joseph

Mas.—Joseph Canals.—Anton Bages.—Jo-

seph Salvadó.—Salvadó Colom.—Fortunata

Agulla.—Enrich del Ausiò.—Pere Sincalbares.

Joseph Sincalbares.—Francisco Herran.—Anton Valls.—Pere Borbonés.—Jo-

seph Maria Diaz.—Joan Serra.—Ventura

Salvat.—Pepeta Salvat.—Francisca Gil.

Francisca Forasté.—Antoni Gironellas.

Jaume Lavila.—Anton Lavila.—Emili Claveguera.—Joseph Domingo.—Anton Domínguez.—Josepha Claveguera.—Maria Abad.

Josepha Abad.—Pere Llauradó.—Joseph Ai-

xelá.—Joseph Frà.—Salvador Abad.—Jo-

seph Abad.—Teresa Canals.—Francisca Ca-

nals.—Ramon Blay (fil).

Ramon Blay.—Joseph Payerolas.—Pe-

re Llonch.—Joseph Fábregas.—Antoni Fáb-

regas.—Lluís Fábregas.—Joseph Rius.

Magdalena Rius.—Serafina Rius.—Pau Gil.

Antoni Gil.—Ramon Codina.—Anton Codina.

Felisa Codina.—Teodoro Coll.—Emilia

Coll.—Pepeta Coll.—Joseph Justo.—Pere

Sans.—Vicens Sans.—Teodoro Lluch.—March

Lluch.—Concha Lluch.—Nicolau Lluch.—An-

toni Llauradó.—Blay Llauradó.—Felisa Llau-

radó.—Climent Clau.—Antoni Clau.—Maria

Clau.—Joseph Jansá y Portas.—Maria Rosa

de Portas.—Rosa Borrás.—Amadeu Ballvé.

Jesús Casas.—Joaquim Montagut.—Anton

Romagosa.—J. Ferrer.—Joan Piñmés.—Sal-

vadó Pujol.—Maria Pujol.—Martí Sala.

Antoni Llumbart.—Antoni Plana.—Antoni

Barba.—Joseph Roig.—Pepito Mateu Roig.

Pau Jausá.—Joan Ballvé.—Joseph Martí.

Enrich Dols.—Joan Porta.—Joaquim Co-

derch.—Joaquim Pujol.—Joseph Grau Mar-

qués.—Paco Teixidó.—Pere Teixidó.—Feliu

Gual.—Joan Matapeira.—Jordi Coll.—Joa-

quim Jofré.—Sebastià Marsal.—Joseph Pa-

paseit.—Pere Sardá.—Maria Puig.—Joseph

Solé.—Martí Cardona.—Joseph Casas.—Jo-

seph Casas.—Doroteo Ferrer.—Joseph Fus-

té.—Joseph Alberich.—Pere Marsal.—Pau

Claràs.—Baldomero Fargas.—Alfredo Ro-

ca.—Maria Coll.—Pere Ollé.—Joan Casas.

Maria Casas.—Pere Cardona.—Joan Ballvé

Llevat.—Mario Perez.—Miquel Ballvé.—

Amalia Andreu.—Antonia Ballvé.—Camillo

Andreu.—Joaquim Rivera.—Francisca Ro-

don.—Concepció Romero.—Joaquim Trilla.

Joan Molas.—Joan Molas y Trill.—Dolors

Talgo y Ventosa.—Francisco Montaña.—Jo-

seph Sugrañes.—Joaquin Montaña.—Maria Mur-

trò.—Pere Murtró.—Joseph Hernandez Gras.

—Joseph Hernandez Masagué.—Ricart Her-

nandez Masagué.—Maria Hernandez Caste-

llot.—Maria Balaná.—Francisco Alomar.

—Joan Odena y Mestres.—Dolors Mestres de

Guillans.—Tecla Nolla.—Manel Fontdevila.

—Joseph M. Domingués.—Francisco Alo-

mar.—Salvador Gaudi.—Joseph Soperas.

—Tomás Ferran.—Antonio Mestres.—Manel

Ataguila.—Leonart Muñoz.—Elisabet Car-

bonell.—Emilia Muñoz.—Claudia Muñoz.

—Antoni Viñas.—Joaquin Viñas.—Enrich Pe-

llisé.—Joseph Miret.—Joan Miret.—Francis-

co Carbonell.—Emili Carbonell.—Angela

Prunera.—Carme Abarich.—Enrich Prune-

ra.—Maria Prunera.—Pere Clapés.—Joan

Bta. Folch.—Teresa Viñas.—Joseph Folch

Viñas.—Joah Folch Viñas.—G. Folch viuda

de Masdeu.—Jaume Masdeu.—Antonia Gi-

ronés.—Maria Grant.—Francisca Grant.

—Magdalena Serrat.—Pepeta Serrat.—Antonia

G. de Grant.—Casimir Serrat.—Pau Serrat.

—Casimir Serrat, fill.—Ignés A. Odena.—An-

tonia Bogueras de Salas.—Joan Salas.—Do-

lors Salas.—Dolors Cardona.—Paquita, Ju-

nita y Juanita Salas (val per tres).—Simon

Bordas.—G. Vilella Vda. de Bordas.—Susagna

Llauradó (fill).—Andreu Font.—Joseph Micó.  
—Antonio Micó.—Juli Micó (fill).—Antonio  
Micó.—Magdalena Micó (filla).—Antón Du-  
rán.—Antón Durán, (fill).—Joan Anguera.  
—Acabarà en lo següent número.

## Secció oficial

### REGISTRE CIVIL del dia 14 y 15 de Setembre de 1902

#### Naixements

Maria Borras Rumà.—Teresa Llauradó  
Borras.—Maria Rius Sardà.—Merce Mon-  
cús Balsells.  
**Matrimonis**  
CapitaT s'ha d'acordar que els assistentes d'í  
Defuncions

Narcisa Oriol Magrané, 23 anys, Victoria  
43.—Maria Jovè Figueras, 70 anys, Castell-  
vell 1.

## Calendari català

Sant d' avuy.—S. Corneli

Sant de demà.—S. Pere

Surt lo SOL à las 5 h. y 41 m. y 's pon à  
las 6 h. 8 m. surt la LLUNA à las 5 h. 19  
m. y 's pon à las 4 h. 10 m.

#### MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dime-  
cres, Valls.—Dijous, Vendrell y Esplugues de  
Francoli.—Divendres, Cornellà, Montblanc  
y Tarragona.—Dissabte, Valls, Vendrell y  
Esplugues de Francoli.

## SECCIÓ METEOROLÒGICA

OBSERVACIONS  
del dia d' 15 Setembre de 1902, facilitades  
per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Baròmetre aneròide	Grau d' humitat.	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas.	Estat del Cel
9	757	51			Ras
15	757	59		9	Ras

  

Horas d' observació	TEMPERATURAS				VEN	NUVOLS
	Máxim	Mínim	Tet. tip.	Direcció	Clase	Cantit.
9	Sol 31	9	21	S.		0'0
15	Som 30		26	S.E.		0'0

## CRONICA

LO SOMATENT se ven a Barcelona en lo  
kiosko «El Sol», Rambla del Centro.

L'Ajuntament de Lleida, després d'haver  
acordat que los gegants no assistissen al  
Concurs, rebé un Missatje firmat pels fills d'  
aquella ciutat y, en sa vista, creyent qu'es de  
sabi cambiar de parer cuan se va errat, ac-  
cedí tot gustós a la petició que li feyan los  
lleydatsans y retirà son acort acordant enviar  
los gegants a Barcelona.

¿Obraran tant prudentment alguns dels  
regidors de Reus que perquè a son partit no li  
convé, per lo que dirèm un altre dia més  
apropos, negaren al Ajuntament de Barce-  
lona, qui pagava tots los gastos, la petició  
que li feu respecte a lo dels gegants, y quina  
ara los hi fan los mateixos fills de Reus? c's  
atrevirán a negarlos fins a aquells 1100 y  
més de reusenches que divendres prop passat  
enviaren al Ajuntament lo Missatje ab sas  
correspondents firmas de quina autenticitat po-  
dem respondre per haverlas examinat avans  
d' arribar a questa ciutat?

Veurem, veurem com quedará cu n de tant  
important document se'n dengui compte en  
sessió pública com correspon.

Com s' havia anunciat, hir va ser lo da-  
rrer dia que estigué oberta al públic la  
Exposició de Tarjetas postals de la "Lliga  
Catalanista", quina societat ha sigut visita-  
dissima durant los días que hi ha permanes-  
cut la nomenada Exposició.

Ha sigut enviat al Govern civil l' informe  
emès per l' Ajuntament en l' expedient que 's  
trama pera la construcció del pantano de  
Riudecanyas.

A poc més de las quatre de la tarde d'  
ahir, lo vehí d' aquesta ciutat Salvador Va-  
llés y Brunet, de 32 anys, habitant en lo ca-  
rrer de la Estrella, número 2, trobantse ab  
feyna a l' escorxador caygué ab tant mala  
sort que s' ocasionà la fractura d' una cama,  
essent conduhit al Hospital civil, hont se li  
practicà la primera cura.

En l' article que retolat "Barcelona" y ab  
lo sub titul "A tall de Crónica" publicarem  
en l' anterior edició, hi aparegueren entre al-  
tras, las següents erradas:

Hont diu que troba "paganisme dintre el  
Catalanisme" ha de dir "catolicisme" per  
"Catalanisme."

Consti sis.

En la impossibilitat de publicar en un sol  
número tots los noms dels reusenches residents  
à Barcelona que firmen lo Missatje dirigit al  
Excelentissim Ajuntament d' aquesta ciutat,  
ne publiquem avuy bona part d' ells y demà  
ls restants.

Avans d'ahir per la tarde en la drogueria  
de nostre amich don Antón Martra, va ser  
descubert un principi de incendi que fou apa-  
gat al poc rato gracias al auxili dels veïns.

Los perjudicis causats, afortunadament, no  
son de importància.

Ha baixat quelcom la temperatura, sent d'  
extranyar tant sobtat cambi.

A la cuenta la tardor nos vol sorprender  
ab una arribada quelcom freda.

Diferents pastors d' aquesta ciutat han si-  
gut denunciats al Jutjat per entrar à cultir  
fullas de cep en propietats ajenas.

Lo dia primer d' Octubre prèxim, à las  
vuit en punt, de la nit, s' obriran las Escoles  
públiques municipals d' adults qu' en aquesta  
ciutat dirigeix-n los professors don Enrich  
Bages y don Sixto Laguna, las cuales escoles  
estan respectivament instaladas en l' ex-con-  
vent de S. Francesch, (entrant per la plassa  
d' Hèrcules) y en la plassa de Catalunya.

Los que desitjin inscriurers en la matrícula  
de las mentadas escoles, pera lo curs de 1902  
à 1903, podrán ferho tots los días de feyna  
del present mes de setembre, de vuit à nou  
de la vetlla.

A las set d'ahir vespre se reuní la Junta  
de Reformas socials.

L' alcadia d' aquesta ciutat ha dispositat  
que 's deixables de las escoles públiques ele-  
mentals de abdos sexes que 's trobin en con-  
dicions de passar à las superiors respectivas,  
acudeixin al negociat correspondent en la Se-  
cretaria municipal abont se 's lluirà la pa-  
peleta de traspàs.

La Cambra Agrícola de Reus y sa Comarca  
convoca à renvió general extraordinaria  
als senyors socis, pera lo proper dimarts, dia  
16, a las 9 de la nit, en lo lloc de la Cambra  
al objecte de tractar de la venta de la brisa.

En virtud de lo acordat per l' Ajuntament,  
en Consistori de 23 de Janer de 1901, s' obra  
públic concurs pera lo suministre dels artí-  
cles de consum necessaris al Hospital Civil y  
Casa de Caritat d' aquesta ciutat, que 's rela-  
cionan, durant los meses d' Octubre, Novem-  
bre y Desembre d' aquest any.

Articles de referencia: Pa, carn de be, vi  
comú, oli, fasols, sigrans, arròz, patacas,  
pastas pera sopa, xocolate, llet condensada y  
gallina.

Les proposicions deuenàr presentarse per  
unitats de mesura y firmades per los interes-  
sats, siguent la forma del pago la establecta

per l' Ajuntament pera dita classe d' aten-  
cions.

Lo que s' anuncia pera general coneixement,

Per consums se recaudaren en lo dia d'  
ahir pessetas 1400'48.

Un dels aconteixements mes notables d'  
aqueus temps, es l' invent del «Procediment  
Indi» del apotecari Pascual, exquisit produc-  
te que torna 's cabells blanxs del color que  
s' han tingut à la juventut, sens que perjundi-  
qui en lo mes mínim la salud, ni taqui la pell  
ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa cai-  
guda y fa desapareixer completament la  
caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font; número 13  
y à las principals Perfumerias y Perruquerias.

Deposit general: J. Uriach y C. BARCELONA

## D. MANEL DE PEÑARRUBIA

### Procurador dels Tribunals

Ha trasladat son despatx à la

Rambla de Sant Joan, número 30-3er.  
TARRAGONA

## OH! MALALS QUE PATIU!

Recobren l' alegria, donchs en pochs días  
recobraren la salut encar que sigui lo mal  
crònic de més de vint anys. Per detalls,  
lleigeixis "Milagrosos eonfites ó Inyección anti-  
venereo y Roob anti-sifilitico COSTANZI"  
en 4. plana.

## La Palma

A petició de varis socis la Junta de Go-  
vern d' aquesta Societat en sessió del 27 d'  
Agost prop passat, donarà entrada lliure à  
tots los que desitjin ingressar com à socis de  
la mateixa durant lo present mes.

Reus 1 Setembre de 1902.—P. O. de la  
J. de G. Lo Secretari de torn, Ramón Soto-  
rra.

## Secció comercial

### J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ

Carrer Santa Agnès, 19.

Cotisió à Barcelona à las 16 d'ahir  
anterior 73'32 BARCELONA  
Amortisable 5 p 8 93'42 Francs 35'10  
Colonial — Lliures 34'05  
Mercantil — MADRID  
Norts 58'55 Interior 73'35  
Alicants 91'70 Francs 35'05  
Orenses 30'95 PARIS  
Obs. França 2 58'12 Exterior —  
Id. Almansa 5 0 102'37 Norts 205'  
Id. Id. 1 ayg 1 — Alicants 332'

Descompte de cupons.—Anticipo per títols.  
Compra y venta al contat y à plazos de  
tota classe de valors espanyols ó extran-  
gers.—Comprobació y gestió de son cobro  
cas de sortir premiats dels títols amortisables  
favoresent en los sorteixos ab primerer.—Sus-  
cripció à totas las emissions è informes sobre  
la oportunitat y conveniència de suscriures.—  
Contas corrents ab interés.—Compra de mo-  
nedas d' or y bitllets detots los països.—Gi-  
ros sobre las principals plassas.—Operacions  
de Bolsa.

## ANUNCIS PARTICULARS

## CLÍNICA DE MASSATJE

DE P. DURÁN, METJE-CIRUJÍA

Carrer Osset núm. 1, pis primer,

cantonada al de la Presa.—Reus

Ab lo massatje manual y vibratori s' obte-  
nen ràpidas y orprendents curacions en las  
enfermedats següents:

Articulars.—Esguinzes, Torceduras, Lam-  
bagó (llumat), Luxacions, Fracturas, Artritis  
traumàtiques, etz.

Nerviosas.—Insomni, Histerisme, Jaqueca  
(migranya), Gastralgie, Enteralgia, Sciaticas,  
Corea (ball de San Victò), Ataxia rocomotriu,  
Tremolor en las mans dels escribents, etz.

Generals.—Anemias, Clorosis, Asma esen-  
cial, Palpitacions, Dispepsias, Astrictions de  
ventre y Calicis renals y hepàticas, etz.

## B. SANTOS Y VALL

Ofereix sa cooperació activa y  
formal als catalans, no residents  
à Madrid qu' hi tingan ó vulgan  
establirhi negoci.

Alcalá, 110, 2n. dta.—MADRID

## CLÍNICA DENTAL de Don Fulgencio Agustí Aleu

Cirujà-Dentista de la Escola de Medicina de  
Madrid; ex-deixeble del Dr. Almenara de Ma-  
drid y dentista del Hospital de San Pau y  
Santa Creu de Tarragona et., etc.

Tractament de las enfermetats de la boca  
y dents. Extracciones **sens dolor**. Orifica-  
cions, empastes y tota classe de obturacions.

Construcció de dents, dentaduras y apara-  
tos de totas classes y empleu de tots los ana-  
terics avuy coneguts.

Reb a Reus tots los dilluns y divendres de  
9 matí à 5 de la tarde. A Tarragona tots los  
demés dies.

Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal.—REUS

## GRAN RIFA NAVAL

Autorizada per R. O. de 11 Abril 1902

Se sortejarà à Madrid lo dia 31 d' Octubre  
de 1902 en unió de la Loteria Nacional  
de la mateixa feixa.

Constarà de 32.000 bitllets al preu de 50  
pessetas cada un dividits en décims à 5 pes-  
setas. Los premis y reintegros seràn en nú-  
mero de 3548 y lo pago dels mateixos se farà  
sense cap descompte.

Premi Major 126.550 pessetas. La Administra-  
ció de Loterías d' aquesta Ciutat ven dits bitllets.

## LLET PURA DE VACA

### VACAS SUISSAS

### HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

**SERVEI DE FERROCARRILS****NOU HORARI****LÍNEA DELS DIRECTES****De Reus à Barcelona**

Surtida	Correu 4'53 matí;	arribada 8'34 matí
"	Expres 7'05 "	9'14 "
"	Mixto 8'41 "	1'08 trde
"	Merc. 12'07 "	8'02 nit.
"	Correu 2'14 trde.	5'24 trde
"	Mixto 7'14 "	10'19 nit.

**De Barcelona à Reus**

Surtida	Merc. 5'15 matí;	arribada 8'06 trde
"	Mixto 6'01 "	11'30 matí
"	Correu 9'47 "	1'05 trde
"	Oms 12'35 "	5'32 "
"	Mixto 2'26 trde.	7'11 "
"	Expres 7'26 "	9'38 nit.

**LINEA DEL NORTE****De Reus à Lleida**

Surtida	Correu 8'29 matí;	arribada 11'35 matí
"	Mixto 6'05 trde.	9'57 nit
"	Merc. 1'45 "	

**COSTANZI**

Mils y mils de celebratats médicaes, després d'una llarga experientia, s'han couvensat y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dies la purgació recent y ab cinc ó sis dias la crònica, gota militar, Diputació, 435, eti. Barcel. úlceras, fixiu bianch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escessors uretrals, càlculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extremyments uretrals (estrechez) encar que sigan crònicaes de més de 20 anys, evitam las perillósissimas sondas, no hi ha medicament més milagros que's CONFITS É Injeccions Costanzi.

També certificar que pera curar qualsevol enfermetat Sifilitica ó herpética, en vista de que lo Iodo y Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROÓ COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que prodúhexen aquelles substancials que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A. Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon èxit d'aquests específichs; per Cedi del tractament especial ab ell, admets als increduls, lo pago després de curar.

Prec de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos pera los qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roó anti-sifilitich y anti-herpétich, pessetas 4.

Devanta en totes las bonas farmacias.

A Reus: en la de D. Anton Serra, Arrabal de Santa Agnès, núm. 80; Doctor Carpa, Plaça de Prim y Arrabal de Santa Agnès, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plaça de Prim, núm. 1. Consultas médicaes á Barceloná: Carrer Diputació, 435, entre sol 2. tots los dilluns, dimecres y divendres á las 12.

**ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS**

de grans rendiments pera tota classe de industrias, del sistema mes perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puch ab tota seguritat oferir á mos clients y al públic en general, la absoluta garantia de mos Electro-Motors y Dinamos.

**TRULLÁS.-BARCELONA****ASCENSORS Y MONTACARGAS**

HOLICIA GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catalachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleida y Tarragona

Andreu Caixal. REUS.

Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

**LA GRESHAM**

COMPANYIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de renias vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólisses indisputables—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo dipòsit exigit per las Lleys fiscals vigenys com a garantia per los seus assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plaça de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plaça de Prim.

**LA PALATINE**

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidentis

Oficina pera Catalunya: Plaça de Catalunya, 9, BARCELONA

A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plaça de Prim.

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47—4'11—5'53—6'59.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades:

Setembre de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10—7'20—9'10—10'45—12'35. A la tarda á las 2'47.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56—8'10—10'00—11'25. A la tarda á las 2'00—3'30—4'40—6'18 y 7'40.

Notas: Tots los trens surten als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarda á las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y les que surten de Salou a la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á les 4'10 matí y 6'17 tarda, enllacen a Salou ab los que van de València á Tarragona y les de les 9'10 matí y 2'47 tarda, ab los que surten de Tarragona á València.

Los que surten de Salou á les 4'56 matí y 7'40 tarda, recullen pera Reus los viatgers que venen de València y les de les 2'48 y 4'12, recullen los que venen de Tarragona.

Dades: